大清宣統二年

本館新聞除禮拜外日出一紙謹啟凡閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也且除招報常刊送外復不惜工本從先選採辦奇書紙各器以待與各官紳刊印告白單件並有英國各樣活字及各式花邊等並有印人排印工價甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千五百廿二號

叻報

（本館在哥里實得力門牌十一號）

印工絕倫並延有文士撰寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札經擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人面後始錄其有限期或文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自顧更須寫真籍貫里居投函登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

庚戌七月十三日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十年八月十七號禮拜三）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

閩整頓洪瀆山禁港所事感言

惕厲生

數月以來。本坡官紳。暨商整頓洪瀆山禁港所各事宜。本報已錄輯其要旨。刊登報端。其中一切之不便於紛紛辯答者。已由檳榕議為事務諸人。遂條摘出。陳請當道。撤銷改良。固無俟傍觀饒舌者。[illegible]其簡。惟吾觀其中一事。則不禁有慨於中。嗟乎。涓涓不塞。將成江河。青青不扎。將尋斧柯。此星火可以燎原。[illegible]可成罔草也。竊思此事。[illegible]善於其始。安致悔於其終。[illegible]始事者。似乏毅力。惟恐負名。粉飾徒工。淺嘗輒止。亦有伺其意旨者。從傍鼓吹。以圖暫掩一時耳目。遂致釀成此等弊害。以迄於今。嗚乎。[illegible]觀於洪瀆山事之發端。有不得不咎始其事者之釀成斯患也。始事者誰。即前代理中國駐坡總領事官孫士鼎氏是也。孫氏本廣東候補縣尹。以[illegible]員之資格。因正任領事。[illegible]氏有通。未能即赴蒞任。[illegible]由孫氏。暫時權攝。不意[illegible]未到蒞而遽歿。故孫氏遂得代理其差。孫之為人。固亦[illegible]錯辟名。亟欲有所作爲。以留其雪泥之鴻印者。故其初抵坡中之際。頗以風裁自勵。恒欲盡其保護僑民之實。故其新政。尚有可觀。獨惜年尚少而歷事未深。稍遭挫折。即已隳其鋒鋭。自是行事。每每有所顧忌。而不敢勇往直前。今即以洪瀆之事言之。先是本坡政府。得醫員之請。輪船若由疫埠抵叻。凡諸搭客。概須褫其衣袴。候醫察驗疫之有無。當是之時。僑衆大譁。咸引以爲奇辱。而婦女輩尤難堪此。竟有一時憤極。即在船面赴水。以圖自盡者。孫氏因是之故。毅然自任。商諸政府。請除此例。於是一再致函辨論。維時疫症。業經少已。政府乃覆函領署。謂現在疫氛已稀。准將褫衣候驗一事。暫行豁免。他日若遇時疫。當再酌量辦理等情。據此。則政府之意。不過暫免褫衣。非永遠弛其例也。不意孫氏接此函後。即繕出示諭。云此褫衣之例。已蒙英政府爲之豁免。所有僑民人等。嗣後可以永除此辱等語。煌煌示諭。張挂署前。闔埠僑民。共聞共見。一時歡聲騰達。咸謂我領事之嘉惠同僑。保持國體。而得此格外光榮之效果。於是頌聲溢於閭里。無老無幼。無男無婦。皆無不高頌我領事之保民善政。方諸古之鳳杜。且有過之無不及。而孫氏亦居之不疑。以爲斯例之免。皆以全力爭回。然則對我僑民。可以絕無愧色矣。

於時復有伺其意旨之報紙。爲之騰延名譽。一言一論。恐惟孫氏是從。孫氏謂永免褫衣。該報亦謂永免褫衣。一若本坡政府。恐允其請以施行者。且於報牘之上。一概歸功孫氏。并無片言道及政府體恤曲從之美意。言之偏而太過。識者聞此。已知其一言之不智。而將來無窮之惡果。已釀於斯矣。

稿未完

諭旨恭錄

宣統二年六月廿六日奉 上諭 河南河北鎮總兵員缺著謝寶勝補授欽此 監國攝政王鈐章軍機大臣署名奕劻世續鹿傳霖那桐吳郁生 ○廿七日內閣抄奉 上諭山東登州府知府員缺著光裕補授欽此 監國攝政王鈐章軍機大臣署名奕劻世續鹿傳霖那桐吳郁生 ○交 旨 六月初九日軍機大臣欽奉 諭旨正藍旗滿洲副都統豐深著加恩免其帶領引見欽此

本館譯電

○中日德交際專電　本坡實得力太晤士西報得接初十日德京發來專電云中日兩國派駐德京之公使均曾各該國深願歡迎德皇太子之東遊云

○中國公使返國專電　本坡實得力太晤士西報得接初十日德京發來專電云中國前任駐德之公使蔭昌當由德京返旆時新使梁誠及該處著名華僑均赴車站送行而王參贊則送至俄國之際土哥省云

○日本水災電音　初九日英京勞打發來電音云日本海水大漲淹沒堪幣縣村市鎮均已蔓延死者甚衆祇計東京之下游一帶已有被淹之屋三萬間車路被阻及有多處地方恐有饑荒之事云

○十一日英京勞打來電云末次東京消息云水勢已退查知死者三百八十五人失蹤者五百人云

○法國組織飛舟隊電音　十一日英京勞打發來電音云法京兵部大臣購辦各式飛舟五十艘該項價值定于一千九百一十年開始支銷以便組織飛舟軍隊請于一千九百一十一年決定飛舟之費二百萬佛冷云

○飛舟師之特色電音　初九日英京勞打發來電音云飛舟師査軍施君在于廄式地方駕舟升空高至六千七百五十英尺此足垂之官場之歷史云

○美國野燒之慘劇電音　十一日英京勞打發來電音云美國野火為災總統打君已准陸軍救助現在火勢東燒失蹤之人三十五名及有居民一隊內有婦孺同在士席小湖為火所困極難拯救云

京事

○原非反對　胡思敬最近一摺之內容（即圖亂圖從圖亡云云）已略見前報其中尤以指摘樞貲濫耗款用一節最為重大聞得御原稿尚激烈於此者數倍嗣以其同鄉某公勸之乃毀其已行親繕之稿而更作然更作之後其語猶刻深峭直其中全體內容雖不得見然稍聞其中所言大抵指陳流弊並未言及改革與廢棄夫一切政策蓋此老發言有餘故也疏中所言斷係憲政編查館者已多故該館中人指為反對憲政實不得為公允之論也

○廷試決停　留學生畢業歸國從前學部考試即行授職無所謂廷試也張之洞督部奏定廷試新章俾復科舉舊式有識者譏之現聞學部三堂會議從本年八月考試起一經學部考試即引見授職決不再應廷試以免多此一番磨折云

○擬探滇銅　度支部澤尚書因各省鼓鑄銅幣其銅質皆購自外洋利權外溢殊屬可惜雲南為產銅之區其銅質較之外洋所產者尤為純淨堪以鼓鑄銅幣之用現特電致滇督李經羲查明報部以憑核辦並由部派員前往聯絡銅商改良開採以闢利源而杜漏巵

行省

○姦謀破露　杭州某嵩犢傳宣官桀弁妻妹楊氏向寓車家橋邊和客棧此次姦謀斃姘夫周成表一案經人控發業由錢塘縣李階孫大令開棺檢驗傷痕顯昭然顯露帶案審訊數次供詞游移大令查得是案確因姦夫係客棧司賬于阿岡謀斃後又係葉傳宣嗚保督殮並察涉內河水師某管帶枝節橫生關係重大祇得撥情稟寫曆憲請示辦理業奉中座面諭照例澈究並札飭杭州府夏守加派仁和縣沈令會同研訊聞初九日連審三次仍無確供並云于阿岡係我本夫別無楊昭官及周裁縫暗昧情事彼因貧難度日自尋短見與我何尤等語兩大令以該淫婦刁健萬分不用刑訊勢難審判前晚復在簽押房密提屏退隨從約訊兩句鐘之久內容如何無從探悉

○江潮暴漲　鎮江陰雨連綿低窪之區積潦甚深惟日來天氣放晴然江潮仍繼長增高鎮郡對江之新老各洲圩堤身較低且皆受江潮澎湃以致各圩民異常驚恐設護不遑云

○張貧發否　張之洞服官多年毫無積蓄故後家中尚有親丁百餘口幾至無以為生公子還現擬將六郎莊別墅一所出售俾敷衍目前聞定價二萬金非有關人不能承受也

○海軍大臣座船告成觀禮詳記　上海江南船塢前奉海軍大臣洵貝勒薩軍門諭仿定造鋼質雙輪座船計身長一百七十三英尺寬二十五英尺深十二英尺六寸吃水九英尺排水量五百噸速率每十三海里半馬力九百匹全船純用鋼質造成極為堅固式樣造法亦極精新現已全船告成由洵邸電派駐滬海軍行轅鄭參謀孫總巡暨該船許管帶於廿三日會同驗收試得每句鐘行至十三海里半機器鍋爐向有餘力廿四日並由該塢總辦鄭道東邀上海道縣及官紳各界蒞船觀禮午後一點半鐘時由新關浮標處鼓輪逆風浪極大而行駛平穩毫無顛簸中西各賓到船參觀者甚衆當由鄭道詳述船中造法並款以酒點來賓均歡欣鼓舞不置將來洵邸出京即以此船為巡緝乘坐之用船中並擬配安三磅快砲六尊及槍隊多枝以資護衛現已將全船

影片寄呈海部察覽並聞此船工料僅規平銀十一萬五千五百兩所有船身機器悉爲本塢自行繪圖製造不假外來尤爲難得足見該塢自光緒三十一年劃歸海軍仿照商廠辦法整頓改良不遺餘力成績昭然可考誠可爲中國海軍前途賀也

○外籍宜知　浙人張伯華僑商日本積資較厚遂挂名日籍此次僑商吳錦棠等應召回華創辦實業頗得疆吏之優待風聲所樹一般惓懷祖國之士怦然心動感思返國張亦遄返故鄉該處士紳以國籍問題關係重要先後電稟總憲轉飭查辦聞已奉浙撫批示畧謂張伯華既在日本入籍此次來浙遊歷由駐杭領事給有護照未便任令久居仰交涉司核明飭遵云

自殘

○又欲械闘　新會縣嶺嘴口墟舖戶日前火燭被焚該墟有大樹一株亦被燒去事後南涌黎姓人欲將該樹砍伐惟該處六保張廖湯等各姓謂該處係伊六堡之物與黎姓無涉因此爭鬧大爲決裂連日兩造各請同宗購置軍械大有不鬭不休之勢云

○鞫闘定罪　番禺縣屬横茅岡械闘一案前經李軍門將茅岡鞫闘匪徒周慶南周華任周品盛葉亞萱葉亞振葉炳宣等六名當場捉獲交營務處審訊辦曾紀前報現聞經處審訊明將周慶南周品盛葉亞萱葉炳宣四名擬以各予監禁十二年葉亞振監禁二十五年周華任監禁十五年業已札發番禺縣遵照監禁矣

○彈壓械鬥　與甯三聖堡陳王兩姓因少年子弟歌唱淫詞起衅族長不善約束遂糾衆數百人聲勢洶湧互相械鬥旋被營務所聞悉派勇彈壓不住嗣茹大令振雜即移巡防營勇並督善役親詣該處拘獲族紳耆長數人勒令交兇繳械兩姓子弟始行止鬥云

○械鬥府批　揭陽河婆蔡劉兩姓因建祠械鬥各情已志前報茲因揭令彈壓不遵據情稟府奉批如下據稟已悉蔡劉兩姓因建祠起衅已成械鬥經營縣會同彈壓主要各人均各避匿族大人衆又難理喻已屬强發不化迨該縣因公回署留營駐防復敢互滋事端厥罪維均自非加派大兵前往駐辦不足以資鎭懾而抑强發即經咨請鎭台添派勇隊馳往矣仰再親往各該鄉會營督勇勒令刻日止鬥息事一面分別嚴拿勒交主謀及各繳出鎗械從嚴按辦勿任日久藐抗以靖地方是爲至要切切此繳

○毆傷抬驗　嘉應西湯堡趙某甲與趙某乙日前不知因何起衅以致互毆某甲被某乙打傷妥於去月廿二日抬赴州城擬即呈請相驗云

南洋

○王法無親　本坡浮里不來西報選錄四州府巫來由西報云吉連丹酋族東姑武拿鐵耶花已被蘇丹之英國顧問官勒令出境因彼欲在芝島境內私設博場有謂彼嘗執刀監督衆賭之事云

○功成專利　近有兩西人一爲杞烈士敦君前爲福影師現充吉隆勿力華打園司事一爲耶貴士尼越君現充日裡附近巴摩亞顏之孟牙明園司事兩人攷得消除白蟻之藥物經已稟官注册准其專利在于屬土出售行用以十四年爲期又有廠六甲埠之機器師麥宜君攷得整頓收接樹乳營之良法亦已稟准專利云

○蠢婦可憐　初七日檳城新報云華商梁君輝之夫人拜一日以五元之銀紙交其傭婦某氏往購福連藥因到吉寧巴虱藥販某甲買定價僅二角氏以銀紙交之甲照續銀四元八角而氏固不知該紙所値轉以一紙而續數元且得其藥及大驚訝不敢受索回原紙甲以其可欺以一元之幣給之遂去氏又往他販買藥價値一角八占以一元之幣給稽販乃續以八角二占婦尚不悟竟持歸爲主婦詰責復至甲販處交涉彼此滋鬧鬧動多人暗差乃將兩人拘交捕房經暗總差查悉情由因控甲行騙於案現由府尊阿士般提訊而案中要證係梁夫人未有到堂官乃展期拜一日待出証人紙與梁夫人請其到堂然後再訊云

○新開義塚　沙叻埠有陳君汝鏞者性極開通且疎財慷慨沙叻之有與仁留醫善堂者陳君之力居多現雖按照定例每月向街坊捐資以維善舉而常有不敷經費則仍陳君是賴茲者陳君以沙叻義塚爲日既久重葬纍纍絕無隙地爰發願力倡議另置義塚以便先人擬稟請王家領出某地以爲基址日前集議經街坊全數贊成近已着着進行矣

本坡

○樹乳行情　昨晨福公司得接英京電音園乳每磅八司令九辨頂上硬巴勝九司令九辨云

○驅去長安　茲將本坡國家憲報刊登西七月份起解永革出境之華人兆氏譯報　計開　林水　錢朋　李亞德　陳喜　黄眉　楊開　陳莊　余輝庭即余亞貴又即大眼貴　十號起解　鄭利　李亞堂　十七號起解　洪成　許水源　馬帶　鄧華炳　謝恩　劉紹　鄭鳳　朱接　張

壬 油和尙 李亞來 王泰 黃謙 二十二號起解 李濱 林粟 李亞九 黃江春 伍恩保 何亞五 伍貫春 黃亞春 黃亞金 蘇強 林墻即臭墻 高爲花 李與 莊亞掛 杜便即臭頭便 何聰 林蓮花 廿五號起解

命案判結 ○在荷蘭律修理電線之巫人島士文及亞鰲兩人月前被控在烏節街門牌一百五十號蔡人蔡發所開之燕丕茶店門口以鐵手擊斃踋人車夫陳阿貳差拘於案迭詳前報茲悉昨日正堂官訊畢緊閱被告首名供詞乃是出於無意並非故意斃人性命情有可原從輕判罰鍰五十元二名並未動手判無干省釋

失花請緝 ○葡人衣挨士巴何傘住居羅缺申律今早六點四十五分鐘被匪入屋竊去花四盆値銀廿元報差館請緝

命案展訊 ○五月十七日一號電車司機之吉寧童子因爲下車理纜致被廿二號電車撞傷兩腿旋卒于醫院當由查票員立執廿二號電車之司機孟加里人控以過失斃命等情已詳前報茲悉昨午案由三堂覆訊畢再展期明日詳鞫

巡警晦氣 ○四百廿四號巡差昨早六點半鐘在大門內以諸小販阻碍街道上前欲拘一人送案被一人手攫其帽且將其警笛奪之逸去諸小販乃蜂擁散差無奈風拘一人帶返捕房證以搶帽及警笛之罪正總巡捕官將被拘之人訊問一切服得其情立予釋放反責差當賠償此帽及警笛云

承頂聲明 ○啟者牛車水戲園後街十五號門牌興和展舖係劉芝生與張大蘇合股同做今劉芝生作志圖別業願將所占股份頂與張大蘇即日核算清楚本利交劉芝生親手收回仍用興和字號加大記二字日後生意興隆概不干劉芝生之事如劉芝生經手揭借會欵保等項須向其清理與興利大記張大蘇無涉倘有揭借必須張大蘇親筆簽字并蓋圖章爲實茲特登報聲明以免後論

宣統二年七月十三日　今車水戲園後街興和大記張大蘇謹啟

寄售雜漆廣告 ○啟者我潮州東門街陳利合承祖督造之陳利合正庄怡合吉美發利合記三庄雜漆兩信用油頭陳松茂配往實叻兩茂發售自前年兩茂散業即暫寄實叻松與代售現緣松興經理不專茲於六月十五日另寄新嘉坡新巴虱南興合記發售諸惠光顧者祈知認明雜漆桶內外一總加寫惟加一內標而已庶不致悞

宣統二年七月初二日　陳利合主人再啟　中

涇渭須分 ○假號用件頗多去來無定如有欲向 諸寶號取貨須有做之領貨單併蓋原用印信方得爲憑否則惟經手是問與做無涉先此聲明免滋後論

宣統二年七月初五日　老巴虱口金福和主人啟 乙

Little's Oriental Balm
A Stubborn Foe.

精醫風症之良藥

戰勝頑梗之敵人須用堅守及恒心此事一與風症無異蓋此症乃是人人最恐之仇人蔓延甚廣而難于阻止如欲消除此症必用精利之兵器 烈多敦奧連打嗎巷 祇有此藥可以消除此症蓋緣此藥已經治愈絕望之病人而此病人已由醫院放出以爲不治者居于里敦之衣夫律名納流威厖君之言曰三年之久予已料不能再行執業因爲染了風症夜間痛甚便予難眠予不能眠及不能動手共用 烈多敦奧連打嗎巷 兩罇經已全然痊愈予甚篤信舉薦此藥以療同病之人云

此藥每罇價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

北慈娘國家告示 ○北慈娘國家示 爲招商投票承充餉碼告示 照得本國家意欲招商承充餉碼係由一千九百一十一年起計有欲承充各碼者其票當于西本年屋多末月一號中午以前送交仙那港國家司理員之寫字樓此票乃係承充下列之全權餉碼計以一年二年三年爲期均由一千九百一十一年然花里月一號起計以上所言之餉碼係煙 酒 賭 當 等碼在于慈娘全境抑或分段投票人欲知此碼之合約章程等件者請詢仙那港國家司理員之寫字樓新嘉坡峇𠼪嶼之牙直里公司寫字樓若港之邑士巴榮士丹公司寫字樓便悉本國家所定一千九百一十一年一千九百一十二年一千九百一十三年零沽煙膏之價格列下 三分包一角四占半 四分包一角九占 五分包二角四占 六分包二角八占半 三錢庄一元四角半 一兩庄四元八角 有欲承充者其各依期投票毋違特示

西一千九百一十年六月廿一號給

輪船啟行 ○啟者本公司之馬希今輪船定于西八月十號拜三即華七月初六日開行 齊加勝輪船定于西八月十三號拜六即華七月初九日開行 毛里末輪船定西八月十七號拜三即華七月十三日開行 勃勝鐙底勃輪船定于西八月廿號禮拜六即華七月十六日開行 泵牙勝輪船定于西八月廿四號禮拜三即華七月二十日開行 亞士爾輪船定于西八月廿七號拜六即華七月廿三日開行 由本坡前往 丁加努 吳邏 峇左 吉蘭丹 智肩 萬拿匪 直汝嘮 鄧傘嘮 八打尼 萬𠱶 霜莪嘮 六坤 鄢宣 高門沙 古本 緬啫嘮等處此佈

宣統二年正月初六日　二三　伊密沙德公司謹啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩　分枝設在德京　北京　神戶　架喇吉打　天津　大坂　漢口　濟南府　香港　青島　威麥　以下所列乃銀行及主人名字　在德京　哥尼思芝施漢剛（此乃勃發施芝士達銀行○乃力申拿尼士千陀宜沙呂擔　紐芝銀行　爾士勿思芝發余　嗎思拿漢年宜沙呂擔　窰花漢年及燕拿士甸里　羅勿華佐華公司　美拿呂順公司　在佛蘭弗　奄爾温羅士敘及順　耶倫爾士爵芝士丹　在威麥　恐思芝銀行　在哥連　沙呂與卑威公司　在武振　嗎里士芝海波衣堅及華些銀行在英京之銀行　晏奄羅士敘及子　英京之柔年及士美有限公司銀行　恐芝銀行之英京代理人　乃力申拿尼士千陀宜沙呂擔　本公司在于來往短期數每年利息二巴仙　若欲知長期利息來詢便悉　凡銀行各項生理及匯水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日　司理人爵夫基蓮謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施岡磚廠常有各色及各款花磚沽出此磚之色澤能合辦者之意本廠所製之磚比之水坡入口者頁爲上品諸君欲知詳細請赴亞吉門牌九號詢問便悉特此佈　聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施岡磚廠謹啓

天喜堂馳名老婢調經丸

老

稟准商標用老婢圖為記

香港中環梘街口

喜堂商標

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早不一
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暈痛
一治經期前後腎骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕覷調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓　佛山潘涌里天湘堂　省城轄司前巽成昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻霸羅周昌棧　庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林擘春製

宣統二年二月初二日

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而羼味甘香濃得化學之新裁與無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山暨門寺墨每年能銷至百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自強戒衞社會林立若以此乳服之不但身體強壯可獲衞生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺哉願諸君，請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th, AUGUST, 1910.

COME TO

Stand No. 1,

GUTHRIE & Co, Limited.

洋貨預賽廣告

啟者特字奉求圖坡 紳商士女諸君公鑒本屆園林畜牧博覽會場設在坡中開賽之期定于西歷一千九百一十年烏兀月十七號拜三日起至廿號拜六日止即華歷七月十三日起至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列該會場之第五段內深願 諸君到場賞鑑藉判低昂本公司不勝歡迎之至謹此佈 聞

西一千九百一十年戊月六號

牙直里有限公司謹啟

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此
標牛乳共有三欵　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴慧直禮界及子有限公司爲盼　牛乳計分
三欵　第一欵純牛酪餟第二欵淨牛乳膏　第三欵和糖

牛乳膏此欵牛乳膏第一
精良從來未嘗有人販運
到叻及暹純乳酪于罐內
俻不和他項藥料如此則
以此欵牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身體强壯天下上等之罐頭牛乳爲數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也　安樂公司　源振豐
永和成　衣勿南沙公司　裕興公司　謝全司　廣仁興
廣南生　金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

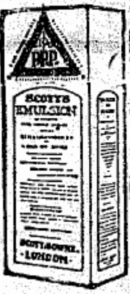
藥酒發售　○啟者此藥酒由
德國皇家大醫生耶心博考知有金鷄
鐵樹產自德國尊如松相之年採其強
兼能提神益氣藥芝藥遊而成昔年甘
經呈送美國英國法國奧國俄國及天
下諸大舟統計由各國皇家大醫士三
百餘名考論獎嘴手署共三百餘鍼純
係稱酒醫此之功端治男女氣剔血爵
精神因倦筋骨據痛不思飲食胃口果
濕跟跛眼花心藥枕物不成寐爵胃失
證小便淋醒如敏湯響症長寒發冷隨
症以及婦料月解失調或臨經溫痛病
入後愈欠補有疾無疾皆酬可益而飲
大能精稅羸驗更能治醫痿聯卑之疾
婦人飲之症溫和子宮發頭肥體系鄉
疾病相後本局補創經三十餘戲歷來
不惜資本盡心腳棟藥永藥油藥酒丹
舊丸散勵試驗而德君醫生保赤存心
無臨內外新奇創症屬賜診顧藥到岡
春飲者不邀索國藥著其兒瞬總鹼康
進醫新到本疑將體治自富格外從康
此佈
大英一千九百零
四年十月廿九號
新嘉坡士卑德國叻醫
大藥房鑑啟

輪船啟行告白　○啟
者爲系晟輪船及暹也輪船常
川往來本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨搭船眾者請
到本代理人謝晟公司相商可
也此佈　英一千九百零九年
三月十一號
代理人謝榮中街門牌廿八號
謝晟公司謹啟　好

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百
零六年三
月十一號
些非路多吉街六十三號門牌付來証書吾子
患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難或復元
仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現焉後醫生
教食司各脫滋補乳白鱉魚
肝油未食完一罇其胃大開
全體盡愈今日他已全愈勝
常康健他喜食此油復元斯
速獨護此油之奇功以後遇
病無不決取　布力忌甾



何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所
用之羅科田鱉魚肝油至貴而至好
者有此靈效可以補療其肺傷生肉
其全體別家魚油斷不有此奇驗因
非用至純至猛之
油且非用司各脫
精巧法製造而致
完全消化包丨有
滋人負魚之皆可
保不是礎巧而實
能療病也

叻報附張

大清宣統二年庚戌
七月十三日禮拜三
隨報派送不取分文

要摺

續前使美大臣伍廷芳奏請剪髮不易服摺

臣目見海外僑民數十萬、即或剪髮易服、言語殊離、其拳拳之忠、不忘君國、誠不減於內地居民、即如日本自裁髮易服以還、其士民之效忠於君上國家者、實與往者未變政以前無異、抑又過之、蓋天下祇有形式改良、而後可期精神進步、未有不務精神、而惟形式之是保存者、而雜者或又曰、髮辮固屬形式、而剪髮何莫非形式、不知精神之來、必須振作之而始興、鼓舞之而始見者、而凡振作之鼓舞之之具、雖曰形式、實亦精神、且尤精神中之精神、趙武靈王之胡服騎射、不得以形式目之、蓋有精神之襞存焉、中國變法數十年、而成效未顯著者、未始非敷衍因循之故、今誠頒發明詔、剋期剪髮、舉數百年來相沿之習俗、不易拔除之根蒂、一旦覆而棄之、示天下以更始、則薄海內外、方且翕然於朝廷之勵精圖治、一往無前、而益將感發興起、革舊更新、天下精神之事、孰有逾於此者乎、且凡事有幾微之談、可以自解者、亦不妨姑與委蛇、若髮辮一端、則內之既無裨於實用、外之復難壯乎觀瞻、考之中外古今、均屬蔑無可取、地球上各國、其裝束習尚、雖各隨國風、大致要不甚相遠、而求其有髮辮者、則中國一國而已、語曰、文章制度、此其可得而變革者也、今以外飾之物、無關於國家大計、而猶復全力保存、以供外人之訕笑、臣恐以為非計之得也、臣目見歐風東漸以來、內地居民、除官紳外、凡學生士子工賈商農、其因求起居便利、而剪去長髮者、所在而有、同居一國之民、同居一國之內、而異裝殊製、判若楚越、此誠地球萬國所罕聞、抑亦胡國採風者之所詫怪也、況將來風氣日新、其數祇有加無減、雖嚴法厲禁、亦勢有所不能、所謂變亦變、不變亦變也、則與其聽其自變、而效離逆視、何如自為變之、而尚有以鼓上下作新之氣乎、臣愚以為國家之措置、將有所舍、必有所予、管子曰、俗之所欲、因而與之、俗之所歸、因而去之、伏乞聖明睿斷、明降諭旨、任官商士庶、得裁去長髮、而冠服概仍舊制、似此特移間、則劃一修明、乃在此而不在彼、而議厚之士、猶得以中邦自有制度、不至隨風而靡、盡為外界所劫持、似於內政外交、均兩有裨益、微臣受恩深重、且職在外交、周覽各國、見聞所及、不敢自安緘默、可否仰懇睿斷、發交政務處會議施行、臣為維持制度、整飭紀綱起見、是否有當、伏乞、皇上聖鑒訓示、謹奏、

閩粵

裁培子弟　○泉州郡中各舖各鎮各鄉邇年來如官立公立族立之兩等初級中小諸學堂漸已成立然止以培養紳富家之子弟若一種貧寒之家及作小經紀者其子弟率皆不得而入未免獨抱向隅熱心公益者果能創立半日學堂半夜學堂識字學堂貧民學堂諸義舉則見益于貧寒子弟者豈鮮淺哉不禁拭目俟之

消滅苦海　○泉州鷓鴣司寶蛺孫二尹浙江山陰人也携眷梅鶴到泉履任其弟及弟婦亦和依為食其奈缺本清苦而人口衆多以致所入不敷所出加之孫君為人樸直不善鑽營一貧澈骨甚可嘅也詎時疫為災孫二尹日前染疫身故任內身後蕭條竟致無以為殮

梟人無不傷之幸督江縣黃韶生大令垂念貧謳慨贅衣衾棺槨等費
然後收殮吁宜海面成苦海可為浩歎死者長已矣奈生者嗷嗷何

宜防私運 ○粵東洋關稅務司以該關卡雖時有私貨查獲充公辦惟是海南一帶孤懸海外四邊皆水港汊紛歧難于查緝且隨處皆可起卸若奸商在此私運軍火甚為容易且海面賊船眾夥出沒無常頗形猖獗如果商船人多勢眾彼自量力不敵斂手無事否則孥有不劫之理因所用器械自係違禁之軍火平日購自遠方者船中不能存留多數而彼賊眾竟用之不竭可知必有軍火儲藏岸上常常入港陸續取用故能接濟不窮若欲杜絕其弊自非札飭地方官及各口岸認真查緝並派得力兵輪常川梭巡不可現已據情申請袁督察核矣

行車腐敗 ○初四日三點半鐘由佛山到省火車有搭客某搭二等車往省行李中并帶有銀五百元車上收票人要他加買貨票一條某客不服收票人遂回貨車帶同一人與某搭客理論此人似係管車也者某客仍堅口不買管車人則云俟到石圍塘站時再與理論某客理直氣壯從衿袋中取出銀雞一個如他必要逗留則吹銀雞謂其搶銀迨到站時管車人與收票者三四人遂帶某搭客往寫字樓理論在石圍塘帶勇之肥佬馬順亦謂要他加買貨票搭客隨往寫字樓請行車有設規則否帶銀兩而加買貨票之規則如何今我所帶祇三十餘斤照二等搭客行李不得過七十五磅之數尚且不足如你必要我加買貨票你肯簽回字據乃可服從管誌遂給銀不顧而去寫字樓無詞可答祇得叫他拈回銀乃揮之使去云

批解鹽款 ○袁督准督辦鹽政大臣電云各省辦京協各款動支鹽務款項前經奏咨核准有案者應照舊撥解如係新餉之案應先電咨核准方可照撥既經核准照之後如何批解即為本省辦理或係聯運道局合解或由運司鹽道批解均由督撫自行奏咨仍由運司鹽道及經督鹽務各局將鹽務項下動撥款目批解日期詳報本處查核希查照云云袁督准此即繳行各司局一體移行遵照辦理矣

碾斃三命 ○粵漢枝路附近佛山之鄧邊站地方去月二十五日有老婦循軌而行迨汽車駛近該婦即伏避路側距相離較近突被車行攜力攜撞車旁當堂殞命又樂邊站同日有修路工人被工程車壓為二段一日而斃二命聞者惜之又聞已革三省行車總管連德於二十六日卸職擅用專車沿途遊行及至樂邊站地方碾斃過客一

人慘哉

奉調傳聞 ○粵省財政監理官宋京卿蒞粵以來辦事向稱得力昨年清理財政表冊奏報到京比較各省為第一當時度尚澤公傳語獎勵有為天下先之語現聞澤公已有諮電來粵促令宋京卿起察入京將授以鹽政處重任並綜核全國總預算云

調查戶口 ○澄海調查戶口一節自開辦以來於今報告蕆事者絕少其遲滯之原因雖由于民人之不諳事理亦由于紳士之不肯盡力大略已紀前報現在城內地方東南二社頗肯遵查此外則盜行抗阻調查員陳黃兩君回明縣署邑侯范大令初派師爺們協仝查辦繼因阻塞如故再諭各社紳士極力補助並派營官趙君帶仝巡士前往務期辦有成效又港口鄉距城不外一里其人民以城內地方未經遵查亦觀望阻梗現補助員陳紳椿齡稟明縣署邑侯范大令即戳差派勇馳往協辦云又聞各鄉現以縣中如此辦理公事諒必緊要日來亦從事調查日前報告及申繳表冊者約有四成云

發遣邏僑 ○去月念八日嶺東日報云汕頭洋務委員林樹芬稟陳大府云總據汕頭廣州會館値事羅蕩甫等函稱日昨廿叁輪船抵汕載有旅邏廣東工人廿四人內有十七名到會館報稱因邏羅政府苛抽身稅華人不服被該政府拿獲華人六百餘名匯同有奇始陸續釋放現在同返各人係該政府發給廿當輪船載回者現在各人到汕均無川資乞賑設法資遣等語查廣州會館向無資業暫難籌措素仰惻隱為懷請設法遣歸免致流落等語并據開具各工姓名籍貫前來當即傳詢各工人據所稱邏政府苛抽虐待情形不忍卒聽旅邏華僑數逾百萬祇以無約之國不能設法保護任人魚肉莫可如何哀此僑民實深憫惻自此次到汕各工據稱所積貨物均已在邏損失淨盡瓢迪因苦尤為可矜倘未便聽任流落致滋事端當由通判商允元興洋行購買船票減收半價資遣回籍素仰制憲體念僑民用敢仰懇飭下財政公所准予報銷實為公便等情經奉大吏批示爽單閱悉此次廿當輪船載回旅邏華工廿四名係因邏羅政府苛抽虐待情形實堪憫惻既經該倅資遣回籍所有給過川資應准報銷可也仰廣東布政司轉飭遵照矣

諧談

起點 ○起點者起首之代名詞也、鄉人某甲、嘗聞

其語、不知起點二字之意、某日赴伊外母處弔喪、哭畢、慰其妻舅曰、老人新喪、此時正話起點、汝係親生之子、悲哀亦都要嘅、但悲哀要有節制、恐到極點時、更了不得、其妻舅初聞之、大爲不悅、以係新女婿、不便面斥、姑諾之、其妻呵之曰行喇、某甲疑爲外母番生、舉步便走、門限太高、仆地失聲、傷其首、因而流血、其妻舅慰之曰、呢的血正話起點啫、流到極點時、更了不得咯、弔客聞之、不覺大笑、

三皇五帝 ○某老翁年七十餘、忽刻一私印、其文曰眼見三皇、夠逢五帝、見者嗤其妄、且曰、如此狂言、不圖出於老耋也、翁曰、吾豈狂妄哉、吾昔年隨某欽使赴英、會德皇、厥後赴英、吾於跳舞會中、一日而見英德二皇、後又隨某欽使赴日、得見日皇、是眼見三皇也、吾生於道光朝、歷咸同光宣、豈非夠逢五帝耶、笑者無以應、

告白

驗領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西本年第四季即由西一千九百一十年十月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百一十年九月二十號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內寄交官辦煙酒總局司理發照人員察核遵照酒律第三條之第二節施行若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及准查其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十年八月十二號 司理發照人員翳美多給

吉屋招租廣告 ○啟者茲有嗎吉實得力門牌廿一號及禮佛勃黎士門牌三號吉屋兩座招人租賃 諸君合意請即 玉臨禮佛勃黎士門牌三號與亞兒嗎撚面商可也此佈

宣統二年七月初一日 亞兒嗎撚謹啟

扶弱濟衰 ○著名吳淞居民自述久患疾苦計費醫藥資二千餘元毫無功效後獲韋廉士大醫生紅色補丸竟得十分全愈喉痧熱病傷寒等症皆使人身易於衰敗故凡染此等疾病者其幸而獲愈之後則必常現失血之情形一經到此地步雖有名醫亦難望使之康健復原矣今則適有患此種疾病爲醫藥所莫能治者明證韋廉士大醫生紅色補丸有非治疾之功使之身體復原而生精力焉其人爲誰即吳淞姚良記報關行東翁姚良甫君彼審確實爲韋廉士大醫生紅色補丸之鐵證如下云○余現年六十有二歲回憶十一年前曾患喉痧勢甚劇烈雖幸獲愈體亦較弱從此疾苦纏身無日安寧頭痛背痛胸痛呼吸短促心忡驚悸種種病狀不一而作乆加四肢疲軟骨節頑硬且更疼痛自患喉痧之後不能吞咽硬物遍訪海上名醫備嘗各種丹藥計費銀洋二千餘元毫無功效正在傷心失望之時忽於宣統元年八月十六日得康強指南一卷閱之而知療治之法即遣人至上海韋廉士醫生藥局購取韋廉士大醫生紅色補丸既至即服不容少延昔服後精力漸增胃部復原身體得有活潑之生機故接連服之直至各病全消迄今竟成爲再造之新人面有豫色心無憂苦覺全體充溢

吳淞姚良甫君自述如何得韋

認明丸藥眞樣

韋廉士大醫生紅色補丸之奇效 謹防膺鼎假冒

康強之樂矣韋廉士大醫生紅色補丸不第除我痼疾之苦且能去我烟毒之癖蓋余前爲黑籍之奴隸歷有年矣韋廉士大醫生紅色補丸所賜我之力能助我漸脫黑籍之苦余現可自誇自正月朔日以來烟鎗未嘗近口吳淞人民稱此丸之益者甚衆皆極信此丸爲滋補之聖藥也在天下各處有因血不潔軟弱之故而患最頑硬久遠之疾病爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈使之十分康健永不復發者已不知凡幾矣是丸爲醫藥中補血補腦獨步之良方" 所治愈之各疾即如

血薄氣衰 諸虛百損 陽萎不舉 少年斲喪 胃不消化 肝經失調 背骨疼痛 山林瘴氣 風溼骨痛 腰腎虧損 臀尻痠痛 左癱右瘓 脚氣衝心 乾溼癬癩 瘰癧瘡疽以及皮膚諸症是也是丸又爲醫治婦科各病月信不調經來腹痛之聖藥又凡男子操勞過度吸烟成癮或因他故損傷身體一服是丸莫不立見奇效韋廉士大醫生紅色補丸 各處商店藥局凡經售西藥者均有出售如內地無購買或疑有假可逕直向星嘉坡海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽銀七大元 每一樽一元二角半實得力幣 遠近郵費一律不取

AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th, AUGUST, 1910.

COME TO

Stand No. 1,

GUTHRIE & Co, Limited.

洋貨預賽廣告

啟者特字奉求叻坡 紳商士女諸君公鑒本屆園林畜牧博覽會場設在坡中開賽之期定于西歷一千九百一十年烏八月十七號拜三日起至廿號拜六日止即華歷七月十三日起至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列該會場之第五段內深願 諸君到場賞鑒藉判低昂本公司不勝歡迎之至爵此佈 聞

西一千九百一十年八月六號

牙治里有限公司謹啟

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各欵藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

發行

分售處

丹戎巴葛律二百六十八号奇發

牛車水第拾号奇興

新北索二十二号奇安

小坡大馬路四百六十九号奇祥

自辦天津美酒

嘜 羅奇生酒房 叻

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來

自辦天津各色美酒

發沽 香濃味美 雖為津酒正裝 與別家轉托扣雜者不同 請為嘗試 當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

LOH KEE SENG.
SINGAPORE.

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯糵米醽釀成並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉肭肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

各酒價目繁多 茲洋玻璃樽酒開列

				蔡同德虎骨木瓜酒	八角半
玫瑰露酒	銀九角	汶酒	銀九角	廣同濟跌打酒	四角半
茵陳露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
蓮花露酒	八角二占	黑糯米酒	五角半	廣同濟百歲酒	六角半
五加皮酒	八角二占	白糯米酒	五角半	廣同濟毛雞酒	七角
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角	廣同濟衛生酒	六角半
				廣同濟三鞭酒	六角半
高粱酒	銀九角	茅根酒	六角		

羅奇生謹啟

代售水櫃廣告

啟者特字通知本公司專家代理出拈華摩拿之水櫃此櫃現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍咸坡係託嘧鈍夏巴君爲副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到美國最著名之鳳嘜綠棉泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久 諸商僉如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

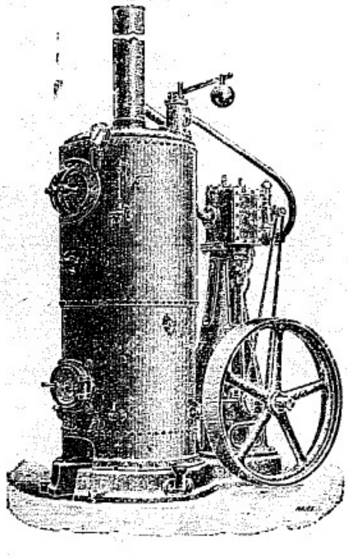
新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏凡立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣　機器　機器師　製船之
業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車　本公司承造及安設烘乾樹乳爐　代理勿力閩
電扇此扇利用而價廉　代
理索順自來火車及機器由
三匹馬力起至七百匹馬力
止此車利用而第一價廉
大小用油各式車　各式礦
車　特別抽水機器
代理勝士丹勃洛打公司之
新式頂上搬運車　代理光
面花石此石係在歐洲著名
大廠所製　諸君欲觀可到
嗎直里律門牌五號本公司
之寫字樓察閱　本公司出
售種植所用之各種機器
機器師之機器　鐵　鋼等
物　本公司之機器師寫字
樓卽在嗎直律門牌五號內
代理英國燕修禮達及希
呈士美鐵線有限公司該公
司專製各項鐵線　代理電
氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項　本公司機器師之寫字樓巧造建
屋所用之（花壢）凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

禮里夏凡立有限公司謹啟



本公司總寫字樓設在本坡　分行設在意僑　檳城　麻六甲　在網咯　棉蘭　巨港　四州府　設有代理人　本公司電線號頭名曰夏凡禮　特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此酒必須註意幸勿誤購假標為此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用昔提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣務隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

叻報附張

第二

大清宣統二年庚戌
七月十三日禮拜三
隨報派送不取分文

外交

西報之晉 ○日本有一西報論澳門過路環事中有一段言據北京電云中國朝廷因過路環事垂詢蔭鋼冰之主見蔭答言如中葡交綏中國必勝云云因此晉外氣頓增俄因慶王與樞臣之勸遂主和平辦理

又發中美聯盟之夢囈 ○伍廷芳前曾主張中美聯盟政府諸公因當派查遷延至今迄無定議近聞某大臣與思及此大有重申前議之意擬與伍廷芳會商一切以終其事云

海軍大臣有調伍星使隨同赴美致察消息 ○海軍大臣以前任美使伍秩庸與美國感情尤爲融洽擬奏請令其隨同赴美致察一切幷聞尚有重大使命須伍使爲之介紹此則局外傳言恐不足據

樞府電飭荷使之要聞 ○樞府接到駐荷使臣陸徵祥電奏荷政府勒令華僑入籍一事條陳辦法幷以此事原因甚爲複雜非函電所能磋議擬請旨准其回國以便與樞府面商一切樞臣當將原電進呈得旨報可樞府遂擬密電一通寄交荷使大約促其從速回國商辦以免久稽時日致損主權

粵督爲澳界事致外部電 ○京函云聞外部近接粵督電稱據居澳紳民公稟葡人侵佔界地展拓無厭此次藉口剿海盜復侵過路灣毗隣得寸進尺欺我力弱肆意無忌趁一日界務不清即一日無一定之界線遵守請照會葡使派員速勘定界線以免彼此糾葛俾重邦誼云

外部爲澳門事與葡使開正式交涉 ○京函云攝政王自聞澳員勒宗知葡艦砲擊橫琴島事甚爲震怒當卽召見慶那徐三大臣速赴葡使館除葡艦出境暨懲罰葡官外應幷索償賠款以保主權而重外交云云慶王因葡使現出京赴北戴河避暑當於日前照會該使柏樂德速行回京到部議開正式交涉聞葡使已允日內來京云

外部答覆日俄協約之措詞 ○日俄協約經日俄兩國駐京公使送交中國外務部查閱後外部卽於本月十五日照覆兩公使其文如下 此次協約既稱重視中日中俄日俄各項條約則於一千九・零五年日俄和約及中日會議東三省事定條約之宗旨仍相符合更加確定蓋日俄和約第三條內載日俄政府互約以滿洲全部之行政全然付還中國不能有使害中國主權及背於均等主義第四條內載日本與俄國互約不阻碍中國爲發達滿洲商工業而使列國執共同一般之措置等語同年日本與中國各派全權大臣在北京議定關于東三省事宜條約卽本朴茨茅斯和約實行開放滿洲嗣後中國政府自應按照朴茨茅斯和約之宗旨實行中日條約之主義凡關于主權內之行動各國機會均等及與發滿洲實業等事務當切實維持以符大局云

患盜

劫後風潮 ○揭城魏姓大有當被劫後貧借縈贖貨無着至今尚未開贖日前有伊甥姪魏克高不知與該店因何口角互相打架輕赴警局控稱該當被劫後該店東魏阿九隱匿贓物希圖賴債各等語當由揭區官將全案人証申請警務長核辦何大令是夜特派孟捕廳與收發喩巡官帶仝魏克高前往起贓並查明該當有無搬物賴債情事聞所查各節未得確據惟於所存皮箱被包均係零星常川衣服勘驗後一面將驗獲魏姓人等不准再行滋鬧并將克高帶回警局聽候訊究

AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th, AUGUST, 1910.

COME TO

Stand No. 1,

GUTHRIE & Co, Limited.

洋貨預賽廣告

啟者特字奉求闍坡 紳商士女諸君公鑒本
屆園林畜牧博覽會場設在坡中開賽之期定
于西歷一千九百一十年島儿月十七號拜三
日起至廿號拜六日止即華歷七月十三日起
至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列
該會場之第五段內深願 諸君到場賞鑒藉
判低昂本公司不勝歡迎之至謹此佈 聞
西一千九百一十年八月六號
牙直里有限公司謹啟

區允和興陽種子丸

種子固本之道首重精強夫人生天地之間且陰陽造化之氣男精女血已成人形或遇胎孕雖成歸罪妻妾不知男有充醜分緒列明心動陽物不舉一醜也舉而不久堅二醜也堅而不豈滿三醜也白濁遺精四醜也見色即洩難固腎精五醜也精冷無珠六醜也夜多小便七醜也尿後反滴腰酸腿軟八醜也陽物短縮不長大九醜也男子有九醜之症夫婦房事失歡故此種子類雖實由心腎不交先天不足虛虧之故百病叢生必有乏嗣之歎予照祖傳奇方秘製此丸藥性和平不熱不燥若有此症請到本堂敢丸服之每服三錢滾水送下滿數日陽物異常雄壯堅久無比任意交合保腎固精久而不洩可能廣嗣百不失真乃固精養嚴種子第一之聖藥也

每瓶銀　元

總發行處

石叻會豐商店

庇能中法藥房

宣統二年六月廿日

DIETHELM & Co., Ltd.

Sole Agents

SINGAPORE.

老正庄嘜紙烟包

新嘉坡

利直南有限公司代售

英千九百一十一年元月二十號

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　現定本銀一百一十二萬五千磅　已收本五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十八萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行總爲之生銀本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎藺啟　交

十年偏正頭風

此症係因氣血不運以致腦筋作痛發時雖盛暑亦覺畏風其痛不可忍至廢寢忘餐者有之如不早治則牽連他病由是形容枯瘦飲食減少諸病叢生焉欲治此病宜用去風虎骨膏力擦患處用布包好一刻之間血運痛止有人患頭風十年不愈後用此膏乃痊其費無幾獲益不少何莫爲之一試耶

跌打損傷

○內食虎骨膏大號價一大元

○外用虎骨膏大一元小五角

凡跌打作痛皆因瘀血停滯其間中醫內則多用尅伐之劑或外敷寒涼之藥而不知寒涼之藥用之則血凝結而不散如水遇寒則成冰其痛尤甚也大凡各傷總先運血爲主運血之藥非虎骨膏不能取效跌打損傷外皮無恙而內傷作痛者速用此膏症重者宜兼食內食之庄虎骨膏則取效更捷治法詳載單內

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

本坡代售處　老爺宮口萬山樓大寶號　大小坡孟嘉大藥房　大馬路中法藥房　豆腐口會豐商店

外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吡叻怡保(卽巴羅)英國藥房

主人盧詩如謹啟

專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枚多矣未有如椶櫚樹捲烟之佳者此烟名曰加勝巴票此票之捲烟第一精良及在市上行銷其價值又屬最廉此烟係將頂上華衣領之烟

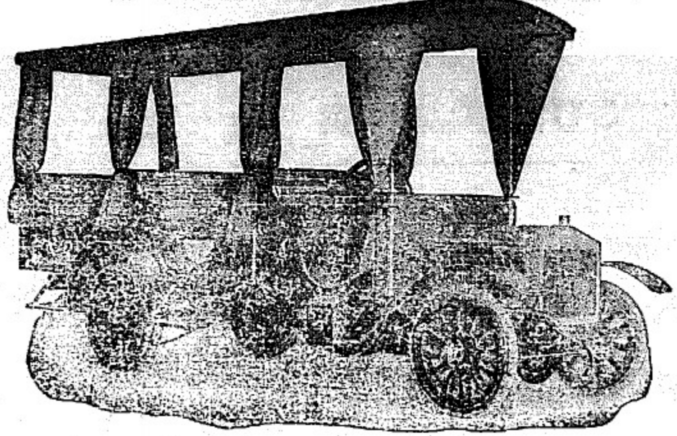
葉捲成此等烟枚隨處均能採購 諸君有欲試驗者請到本公司索取此烟之辦頭不取分文 在于新嘉坡 網咯 西貢等處之專售人乃係利直喃有限公司有欲烟氣藉以暢腦筋而又自珍其身體者請垂 青焉此啟

利直喃有限公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在峇甫里律發佔樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



載客摩打車圖

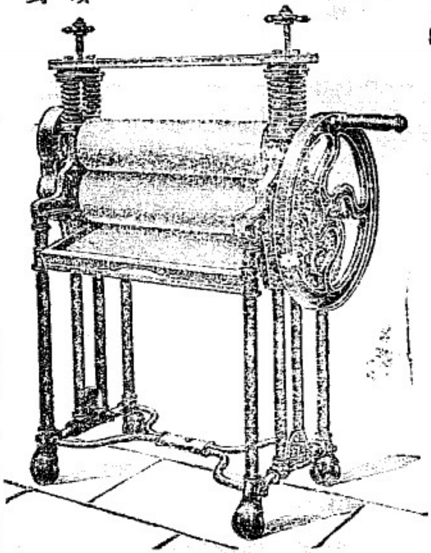
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩領莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

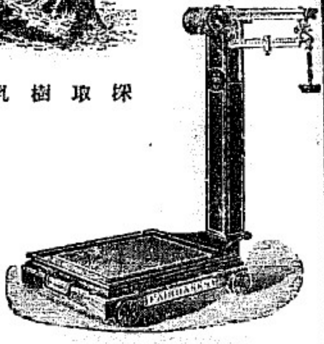
麥加里士打有限公司謹啟

採取樹乳器圖

鐵練圖



樹乳車圖

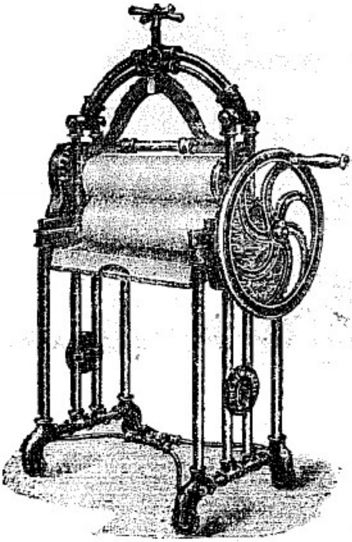


磅圖

LITTLES RUBBER MANGLES.

然里直公司

本公司內有銅質硬棍 力南威帶硬棍 木質棍之機車發售此車嵌合本公司所沽著名之彈弓可以將棍自行抽起 銅質棍車每輛八十元 力南威帶棍車每輛六十五元 木質棍車每輛五十元



本公司出售上式之碾平樹乳車諸君採購本公司可給彈弓兩條 嵌合銅質硬棍車每輛七十五元 力南威帶硬棍車每輛五十五元 木質硬棍車每輛四十元 諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其詳矣

特製科刀式之割樹乳力實價每羅七元每五十羅二十六元每一百羅五十元本公司備有特別之清單贈人不取費用

割樹乳之鎅刀每羅價銀九元每一百羅價銀七十元刀肉每羅三元七角半

英一千九百零八年十一月三十號

新嘉坡然里直有限公司謹啟

三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

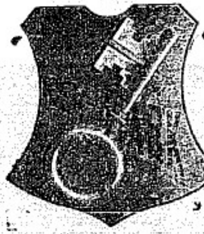
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者誠醴　佐餚中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

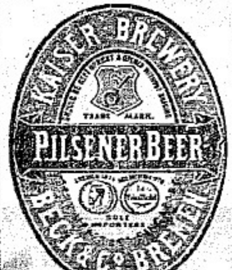
蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三發瓏　四里末　峇加鍚　檳榔嶼　日里等處其餘龍埠均能販運往　並此佈聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行



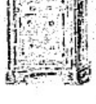
烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久己選最馳名茲復由英新辦到頭附土斗罌字號之狗頭鼎烏瓶酒到叻臨沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保發精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光蒞臨細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

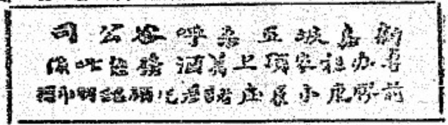


竊思營生之道所最要者則惟數端其次則推窗兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也敬者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒暢流遂啟奸商志圖射利致魚目混珠不分真贗而　諸君有欲以飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈聞遍知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也職者所近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭模仿本公司之款式少有不同受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以順上質釀料或以故智飲此酒者雖飲其爲貨販冒名酒招牌假冒酒之類味醇同損爲大異諸其所故之假比之本公司買所本公司所遇到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲辦本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤墮奸徒此佈　聞



大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司　謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *isngapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之顆夫
鳥呂及實公司所造各種香水與列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜喲軒緗間爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜聲文

尼威亞拿香水乃是上品及甚馥奇味之
香水此香水在于各埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味甚馥上品
奇香

上各種以香水分裝大樽小樽敖在手
本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤
購僞要認明此佈
大英一千九百零八年五月十三號
新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通　諸君當閱發尾中橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過木坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　惹勿里芝律及嗎吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及存驛勿爵尼渡頭　惹頓絡澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上晉全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由沼昌六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所晉最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千絡律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

各埠輪船入口

船名	由…起程	約到	代理
盛頓輪船	由實勝越起程	約十四日到	順發號
坤興輪船	由坤甸起程	約十四日到	同益公司
孟勝坪輪船	由吉丹起程	約十四日到	德且弟利士
風輪船	由檳榔嶼起程	約十四日到	藍且弟利士
鴨加日本輪船	由英國起程	約十四日到	巴智中洋行
豐攄第一輪船	由檳榔嶼起程	約十四日到	豐源號
荷雪必里輪船	由檳榔嶼起程	約十四日到	信利源
怡寶輪船	由檳榔嶼起程	約十四日到	寶得力公司
海龍輪船	由關丹起程	約十四日到	寶得力公司
不勝早知卜輪船	由大年起程	約十四日到	伊亞紗甫
藤寶輪船	由丁加奴起程	約十四日到	寶得力公司
萬福輪船	由廖內起程	約十五日到	張裕和
萬和順輪船	由坤甸起程	約十五日到	寶興號
同泰利輪船	由大年起程	約十五日到	同益公司
萬泰盛輪船	由勿里洞起程	約十五日到	福盛號
勝年輪船	由崇沙濛起程	約十五日到	明馬也洋行
貞夫輪船	由英國起程	約十六日到	棉示必洋行
萬保源輪船	由泗水起程	約十六日到	豐源號
牙鑾打力輪船	由香港起程	約十八日到	寬寶得洋行

輪船開行

吉里汶　[illegible]丙　新皮　盛呀　海口　香港　[illegible]呷　麻六甲　雲宜　蘇般　麻六甲　[illegible]嶼　[illegible]勳士　[illegible]水　[illegible]咯　[illegible]坡　吉打　檳榔嶼　仰光　怡蘭　小呂宋　網咯　加勝巴　井里汶　麻六甲　芙蓉　峇株巴島　加勝巴　三寶瓏　望加錫　北千　麻六甲　芙蓉　香港　上海　馬辰　峇力吧班　香港　廈門

河南輪船　萬和輪船　呀傳宜輪船　芙里輪船　得勝輪船　馬吉輪船　海南輪船　中華輪船　英京輪船　有假紗輪船　安班輪船　字地加輪船　巴加吉勝輪船　巴哈仔輪船　日程輪船　三寶瓏輪船　磁瓏輪船　吉巫輪船　南順兵輪船　新加尤士輪船　建安輪船　若興輪船　官福假大白鴿輪船　合加日本輪船　鴨加輪船　日本輪船　羅剎士輪船　豐隆第一輪船　鎖前輪船

十四日　十四日　十四日　十四日　十四日　十四日　十四日　十四日　十四日　十四日　十四日　十四日（謝清由）　十四日　十四日　十四日　十四日　十四日　十四日　十五日　十五日　十五日　十五日　十五日　十六日

上午九點　上午九點　又　上午十點　又　午十一點　下午一點　又　下午二點　又　下午三點　又　下午三點（禮拜）　下午三點　又　下午四點　又　下午四點　又　下午四點　又　下午四點　下午四點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午三點　下午二點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午三點　又　下午四點　又　下午三點

寶興發　張裕和　又　寶合號　錦和號　又　萬順　東益　又　廣局公司　又　寬寶得洋行　又　信源號　又　巴智中洋行　又　寬寶得洋行　又　開行　又　明馬也洋行　又　福泰公司　又　寶得力公司　又　泰日興　又　德且弟利士　又　開行　又　寶得力公司　又　巴智中洋行　又　德且弟利士　又　豐源號

吉隆　知受士輪船　十六日　午十一點　棉示必洋行

檳榔嶼　高猶貉　又　又

○前接來電云　德國郵船一艘於本月初九日由高猶發輪程來叻定於本月十四日拜四即能抵叻上落客貨畢即啟輪前往　香港　上海　等處

BUCHANAN.

蒲加丹威賓柁酒嘗供
英國及貴國軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品
在於市上所沽威賓

英一千九百零九年元月八號

聶頓公司謹啟

本坡十二日各貨的確行情

錫	買出	七十六元三角七五
叻烏椒	無買出	
○實勝越白椒	出價	二十七元五角
浮羅勝越白椒	買出	二十八元五角
山口洋	無買出	
三發	又	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	出價	十一元二角
麻六甲	又	十一元三角
實勝越一號	無買出	
四角一號末條	買出	十五元
壓一號	出價	十三元六角二五
爪亞一號	又	十四元九角
○碩莪粉		
叻一號	無買出	
二號	無買出	
下等（冬粉）	又	
實勝越一號	無買出	
二號	無買出	
坤甸下等	又	
麻芒	買出	三元五角
	又	三元四角七五
鞆閩	又	三元四角半
○安汶坡丁香	出價	三十五元
○安汶坡荖花	出價	八十元
少荖花	又	八十五元
○荖椰只		
每柴八十粒	買出	二十三元五角
每柴百一粒	又	十七元五角
在売	無買出	
○巴東甘文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港甘文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無買出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	無買出	
雜軟挨第一	又	
實勝越日落洞	無買出	
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	又	
鞆閩日落洞	買出	九元五角
○暹羅紫檬	買出	十七元二角五占
○暹羅水牛皮二號	無買出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	買出	七元七角五占
麻六甲中[illegible]穀殼	買出	六元六角半
	又	六元七角半

麻六甲上小碩莪粒	買出	七元六角二五
麻六甲小	又	六元七角五占
上幼丕	買出	七元七角五占
麻六甲幼丕	買出	六元五角
	又	六元七角
檳城中碩莪粒	出價	五元四角
檳城小碩莪粒	又	五元三角
來味運荖丕	出價	二十三元五角
脊匣荖丕	又	二十六元
○椰肉脊殼	買出	十元零五角
坤甸	無買出	
加厘	買出	十元零二角半
羅浮	買出	十元零一角半
牛郎礁老（深水地）	買出	十元零六角半
簡仔底（深水地）	又	十元零六角半
巴東	無買出	
勿里洞	無買出	
山口洋	無買出	
仙那簡	買出	十元零六角半
浮羅棕桑（普丹鳳舞靈）	無買出	
吉蘭丹	買出	十元零四角半
什碎	又	十元零三角半
勞葛坡	無買出	
○籐浮羅勝越	買出	十三元一角二五
高紙吧加蔴丹	買出	十七元五角
	又	十八元
高紙巴加	買出	十五元二角五占
武寧	無買出	
烟久葛榴（高底粗籐）	買出	七元二角半
烟久葛榴（巴西粗籐）	無買出	
巴西巴加	買出	十三元二角半
	又	十五元
巨港白籐	買出	九元一角
巨港紅籐	無買出	
勿郎眼	買出	十三元
勿羅吧加	無買出	
高抵耶合	又	
閩浙馬辰（舞有）	無買出	
閩浙馬辰（三稲）	無買出	
惹實（寒牙）	無買出	
坤甸（寒牙汰老）	無買出	
實勝越翔籐	無買出	
○魚標（長）	無買出	
○魚標（圓）	又	
○鏂葛土油		
日標		
大饅每箱		

即日行情

振成一號白米	一百八十三元半
萬成順八卦印	一百六十六元
寶大盛日月	一百六十元五角
元豐泰雙蓮	一百五十七元半
元利一號	一百五十七元半
榮興雙吉	一百五十二元半
常發雙福	一百五十八元
乾利青蟹	一百五十三元半
元豐盛卑魚	一百四十五元
元肇盛紅綠	一百四十一元半
勝興紅印	一百六十二元
南占	一百四十一元半
仲光小較	一百四十元
半港糙	一百三十一元半

烟土一箱		一千二百七十五元
錫	買出	七十六元八角
叻甘蜜	買出	十一元三角七五

滙票行情

足金	每益葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角七占
度印盾	一百元兌	一百七十五盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元二角半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元二角半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元六角二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元六角二五
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元五角
	商人三十日期票	二十三元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十六元五角
	商人三十日期票	六十八元五角
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾二五
匯柄里宋	銀行現銀票一百元值	一百四盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾二五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十七兩半
	商人三十日期票	九十九兩半

宣統二年七月十三日新加坡叻報館刊